



"GAKUEN K"

RUTA: REISI MUNAKATA

PARTE 37: ¿QUÉ LO DEJARÁ SATISFECHO?

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Saya: (¡Muy bien! Ya está hecho. Es la primera vez que hago chocolates para el día de San Valentín, pero creo que quedaron bastante bien. Estaba comiendo dulces cuando tomó el té, así que no debería tener problemas con los caramelos. Supongo que puedo dárselos después de la escuela. Pondré una bolsa de hielo adentro, para que no se derritan por la calefacción en el salón de clases.)

Kukuri: Buenos días.

Kukuri: ¿Lo trajiste hoy? ¡Chocolate para Munakata-senpai!

Saya: U-Uhm... por si acaso. ¡Ah, cierto! También traje algunos para Kukuri-chan.

Kukuri: Vaya, ¿en serio? Yo también traje los míos, así que intercambiamos.

Saya: ¡Uhm! Estoy deseando comer el chocolate de Kukuri del club de cocina.

Kukuri: ¡Fufufu~! ¡Esta vez hice macarons de chocolate! ¡Estoy muy orgullosa de ellos!

Saya: ¡Puedes hacer macarons! Kukuri-chan, eres realmente increíble después de todo.

Kukuri: Jejeje, ¡gracias! Pero estoy triste por no tener a nadie a quien darle chocolate con verdadero sabor.

Munakata: [Segundo año, Konohana Saya-san. Por favor, ven a la Oficina del Consejo Estudiantil urgentemente.]

Saya: Eh, me llamaron.

Kukuri: ¡Oh! ¡Munakata-senpai es increíble al llamarte tan pronto~!

Saya: Tal vez no se trate de eso. Estoy segura de que tiene algún trabajo para mí.

Saya: (Quiero decir, ni siquiera sé si le gusto o no...)

Kukuri: Ya veo... Qué lástima.

Saya: Bueno, ¡me voy!

Saya: Perdón por la intrusión. Buenos días.

Munakata: Buenos días. Gracias por venir.

Saya: ¿Cuál es la urgencia? ¿Hay algún tipo de trabajo que hacer para la Oficina del Consejo Estudiantil?

Munakata: No, no hay nada.

Saya: Entonces, ¿algo relacionado con el Club Azul?

Munakata: Tampoco está relacionado con el Club Azul.

Saya: E-entonces, ¿qué es?

Munakata: Ve a buscar algo en la escuela que me deje satisfecho en este día.

Opción 01: Me pregunto si se trata de chocolates

Saya: ¿Hoy...?

Saya: (Si se trata de hoy, serían chocolates... ¿verdad?)

Opción 02: ¿Como un rompecabezas?

Saya: (¿Como un rompecabezas nuevo? Eh, pero pensándolo bien dijo "en este día"...
¡Ah! ¿Podría ser un chocolate?)

Saya: ¡Entiendo! Lo traeré de inmediato, por favor espérame.

Saya: (¿Por qué me llamó senpai a esta hora? ¿Me está poniendo a prueba otra vez? Le preguntaré más tarde.)

Unos momentos después

Saya: ¡Senpai, lo traje!

Munakata: Gracias. Bueno, vayamos al grano de inmediato, ¿puedes darme algo que me deje satisfecho?

Saya: Sí. Chocolates para el día de San Valentín. Por favor, tómalos.

Munakata: Hm... Creciste para ser una excelente estudiante. Eso es correcto.

Saya: (Por cierto, me dijeron lo mismo antes de unirme al club... Qué nostálgico.)

Munakata: ¿Puedo abrirlos?

Saya: Sí.

Munakata: Gracias. Huelen muy bien. ¿Están hechos a mano?

Saya: Sí, por si acaso... ¿Era innecesario hacerlos yo misma?

Munakata: No. Te tomaste el tiempo y el esfuerzo para hacer estos chocolates especiales. Honestamente, estoy muy feliz. Bueno, entonces, gracias por la comida.

Saya: ¿C-cómo está?

Munakata: Sí, es muy rico.

Saya: ¡Me alegra que hayas dicho eso! Los he probado, pero era la primera vez que los hacía, así que...

Munakata: Así es. Creo que se ven y saben muy bien.

Saya: G-Gracias. Por cierto, iba a darte los chocolates en las actividades del club, pero ¿por qué me llamaste por la mañana?

Munakata: No tendrá sentido después de la escuela. Tenía que conseguir tu chocolate primero.

Saya: ¿Primero...?

Munakata: Sí. Creo que tus chocolates son un regalo para un ser querido. No quería tener un chocolate de cortesía como los otros estudiantes.

Saya: Otros chocolates...

Saya: (Ya veo... nunca lo pensé, pero... supongo que no es sorprendente que senpai consiga muchos de ellos. Pero me alegro de que piense que es especial.)

Munakata: Bueno, comeré el resto tranquilamente más tarde... ¿Volvemos al aula ahora?